

Abbey International Baptist Church, Reading

Sunday Worship Service

10:30AM 27 September 2026

Zoltan Biro leading & Simon Bird preaching

www.abbeybaptistchurch.org.uk

Find us on Facebook @Abbey Baptist Church, Reading



持續成長，直到收割

馬太福音 13:24-30, 36-43

早晨各位。

今天，我們繼續「收割」系列，從馬太福音中探討耶穌所講的收割比喻。到目前為止，我們首先向外觀看收割的禾場，並祈求「莊稼的主」打發更多工人出去。我們也向內省察，思想我們的心對上帝的話語是何等敞開。今天，Simon 將會向我們講解，收割也指向最終的審判。但在開始之前，讓我們先承認上帝就在我們當中，並一起禱告。

宣召

要稱謝耶和華！
要歌頌祂的名！
要向全世界宣告祂所行的一切——
祂為我們所成就的奇妙作為。

要向耶和華歌唱，
因祂為我們成就了奇妙的事！
舉起心靈，揚起聲音！
大聲歡呼，歌唱讚美祂！
因為那位住在我們中間的聖者，何其偉大！

Hymn BPW11

I will enter His gates with thanksgiving in my heart,
I will enter His courts with praise;
I will say, 'This is the day that the Lord has made,'
I will rejoice for He has made me glad.
He has made me glad, He has made me glad,
I will rejoice for He has made me glad.
He has made me glad, He has made me glad,
I will rejoice for He has made me glad.

Leona Von Brethorst © 1976 Maranatha!

Psalms 95

來啊，我們要向耶和華歌唱，向拯救我們的磐石歡呼！
我們要以感謝來到祂面前，用詩歌向祂歡呼！
因耶和華是偉大的神，是超越萬神的大君王。
地的深處在祂手中；山的高峰也屬祂。
海洋屬祂，是祂造的；旱地也是祂手造成的。
來啊，我們要俯伏敬拜，在造我們的耶和華面前跪拜。
因為祂是我們的神；我們是祂草場的百姓，祂所牧養的羊群

Hymn BPW3

As we are gathered, Jesus is here;
one with each other, Jesus is here.
Joined by the Spirit, washed in the blood,
part of the body, the church of God.
As we are gathered, Jesus is here,
one with each other, Jesus is here.

John Daniels © 1979 Authentic Media/kingswaysongs.com

家庭時間

(在詩歌期間將會收集奉獻，隨後青少年和兒童前往各自的主日學班級)

HYMN BPW530

Give me oil in my lamp, keep me burning,
give me oil in my lamp, I pray;
give me oil in my lamp, keep me burning,
keep me burning till the break of day.

Chorus: Sing hosanna, sing hosanna,
sing hosanna to the King of kings!
Sing hosanna, sing hosanna,
sing hosanna to the King!

Give me joy in my heart, keep me praising,
give me joy in my heart, I pray;
give me joy in my heart, keep me praising,
keep me praising till the break of day. [Chorus]

Give me peace in my heart, keep me loving,
give me peace in my heart, I pray;
give me peace in my heart, keep me loving,
keep me loving till the break of day. [Chorus]

Give me love in my heart, keep me serving,
give me love in my heart, I pray;
give me love in my heart, keep me serving,
keep me serving till the break of day. [Chorus]

Author: A. Sevison

讀經一：馬太福音 13:24-30

13 ²⁴ 耶穌又設個比喻對他們說：「天國好比人撒好種在田裏，²⁵ 在人睡覺的時候，他的仇敵來，把雜草撒在麥子裏就走了。²⁶ 到長苗吐穗的時候，雜草也顯出來。²⁷ 地主的僕人進前來對他說：『主人，你不是撒好種在田裏嗎？哪裏來的雜草呢？』²⁸ 主人回答他們：『這是仇敵做的。』僕人對他說：『你要我們去拔掉嗎？』²⁹ 主人說：『不必，恐怕拔雜草，也把麥子連根拔出來。³⁰ 讓這兩樣一起長，等到收割。當收割的時候，我會對收割的人說，先把雜草拔出來，捆成捆，留著燒，把麥子收在我的倉裏。』」

讀經二：馬太福音 13:36-43

13 ³⁶ 當時，耶穌離開眾人，進了屋子。他的門徒進前來，說：「請把田間雜草的比喻講給我們聽。」³⁷ 他回答：「那撒好種的就是人子，³⁸ 田地就是世界，好種就是天國之子，雜草就是那惡者之子，³⁹ 撒雜草的仇敵就是魔鬼，收割的時候就是世代的終結，收割的人就是天使。⁴⁰ 正如把雜草拔出來用火焚燒，世代的終結也要如此。⁴¹ 人子要差遣他的使者，把一切使人跌倒的和作惡的從他國裏挑出來，⁴² 丟在火爐裏，在那裏要哀哭切齒了。⁴³ 那時，義人要在他們父的國裏發出光來，像太陽一樣。有耳的，就應當聽！」

HYMN BPW 553

Great is thy faithfulness, O God, my Father;
There is no shadow of turning with thee.
Thou changest not, thy compassions, they fail not;
As thou hast been, thou forever wilt be.

Chorus: Great is thy faithfulness,
Great is thy faithfulness,
Morning by morning new mercies I see.
All I have needed thy hand hast provided;
Great is thy faithfulness, Lord unto me.

2. Summer and winter and springtime and harvest,
Sun, moon, and stars in their courses above
Join with all nature in manifold witness
To thy great faithfulness, mercy, and love. [Chorus]

3. Pardon for sin and a peace that endureth,
Thine own dear presence to cheer and to guide;
Strength for today and bright hope for tomorrow,
Blessings all mine and ten thousand beside. [Chorus]

Author: Thomas O. Chisholm

講道 - 持續成長，直到收割(馬太福音 13:24-30, 36-43)

上個星期，我們聽了「撒種的比喻」，當中的挑戰是：「我是怎樣的土壤？」本週，我們要看另一個同樣有泥土、種子和雜草的比喻，但它所要表達的意義卻有所不同。

你有沒有經歷過文化衝擊？當我們搬到泰國生活時，就深深體會到了。那裡的生活既令人困惑，又讓人身心疲憊。沒有任何事情可以讓我們完全做好準備，但閱讀《孤獨星球》(Lonely Planet) 旅遊指南，確實幫助我們預先了解和適應一個全新的文化。

上帝的國也是如此。馬太把七個比喻編排在一起，向我們講述有關這個國度的重要真理。他說：「天國好像……」(例如 13:24)。我們就好像擁有了一本前往這個新國度的「旅遊指南」！

這些比喻一方面挑戰人的決擇：進入上帝的國；另一方面，對耶穌的門徒來說，也告訴他們這個國度究竟是怎樣的。你看，猶太人從舊約盼望彌賽亞的來臨並帶來上帝的國。因此，耶穌的門徒期待祂推翻羅馬人的統治，並且就在當時建立上帝的國。然而，事情並沒有按照他們所期待的方式發生。這些比喻幫助我們調整對上帝國度的期待。我們可以從這七個比喻中看到這一點。

撒種的比喻：除了挑戰「我是怎樣的土壤？」之外，這個比喻也揭示不是每一個人都會正面回應上帝的話。因此，我們不需要因為結果而灰心；我們的工作，就是忠心地繼續撒種！

芥菜種和麵酵：這兩個比喻告訴我們，上帝的國現在可能看起來很微小、很不起眼，但它卻具有成長和帶來影響的力量。

藏在地裡的寶藏和重價的珍珠：這兩個比喻告訴我們，上帝的國值得我們付上一切代價去尋找和進入。

麥子和稗子，以及撒網的比喻：正如我們將會看到的，這些比喻告訴我們，上帝的國和撒但的國現在同時存在，但到了最後，兩者將會被分開。這也幫助我們明白，為甚麼這個世界(包括教會)會是今天這個樣子。因此，我們不必感到困惑；倒要忍耐，並且以智慧的方式生活。

所以，在這個比喻中，我們看到：撒種的人(人子——耶穌)，把麥子，也就是好種子(天國之子民)，撒在祂的田地(世界)裡。有一個仇敵(魔鬼)在夜間來，把稗子(屬於牠的人)撒在田裡。當這些植物開始生長時，田主的僕人問：「你要我們把稗子拔出來嗎？」田主回答：「不必，因為你們可能連麥子也一同拔掉。讓它們一起生長，直到收割的時候(世界的末了)。」那時，收割的人(天使)會先把稗子收集起來，把它們燒掉(它們可怕的結局)；然後把麥子收進主人的倉庫(榮耀的將來，如同太陽一樣發光)。

這個比喻告訴我們甚麼？我想，重點令人感到意外：不是把稗子拔掉，而是讓麥子和稗子一起生長。為甚麼？其中一個原因，是給人悔改的時間——上帝是忍耐，不願有任何人滅亡，乃願人人都悔改。(彼得後書 3:9) 同樣，我們會問：「上帝啊，為甚麼祢現在還不懲治惡人？」我們無法完全解答這個問題，但我們可以相信，上帝有祂慈愛的計劃和旨意。我認為，這個比喻的重點，是要我們明白自己現在所處的時代，不要感到困惑，要忍耐，並且繼續忠心地撒種和收割。

我想用一個例子，幫助我們明白現今的時代。這裡是四個步驟概括聖經的內容！第一，創造；第二，墮落；第三，救贖；第四，新創造，或上帝的國。這正是猶太人所期待的，也是耶穌在末後的日子再來時，將要完全成就的。然而，當耶穌第一次來到世上的時候，祂已經開始帶來上帝的國。祂所行的神蹟、醫治，以及趕鬼，就是明確的證據。而我們今天也繼續參與這些工作(希伯來書 2:3-4)。但，在耶穌再來之前，我們不會看見完全的得勝(希伯來書 2:8)。有一位神學家寫到，耶穌的國度是一個「現在，但尚未完全實現」的國度。我們看見上帝國度的第一個跡象，但還沒有看見它完全實現的樣子。就像麥子一樣，我們與稗子一起生活。現在我們明白這個新國度的運作方式，我們就能忍耐，並且繼續忠心地作工。不但如此，我們知道，今天我們就有喜樂和榮幸與耶穌一同工作，為祂的國度來臨而努力。人生還有甚麼比這更好的目標呢？事奉上帝，並且先求祂的國，永遠不會是錯的。(馬太福音 6:33；哥林多前書 15:58) 當中一定會有艱苦的工作、挫折和失望，但我們仍然堅持到底，因為我們知道最終的結果。

從這個比喻中，我們還可以學到甚麼呢？麥子和稗子混在一起的情況，也可適用於教會。即使我們看見教會中有些事情不對，也應該拒絕那種立刻開始「除草」的衝動。請記住，耶穌知道猶大將要出賣祂，祂仍然揀選祂成為十二門徒之一。同樣，在《使徒行傳》中，人一旦宣告信主，便很快接受洗禮；然而有些人被發現，他們的信仰是假的。讓我們首先對自己的內心負責，並且不要輕易論斷別人。要給時間，並讓聖靈的工作帶來悔改。記住那句關於「完美教會」的話！

我們可以把「稗子」視為魔鬼栽種在教會中的一些有害事物，來破壞教會：錯誤的教導、分裂，流言蜚語。雅各提醒我們，舌頭就像森林中的火，一個充滿罪惡的世界。因此，讓我們保持警醒。但這個比喻也給我很大的鼓勵：魔鬼撒下了稗子，企圖破壞莊稼，但不能得勝。上帝按照祂的時間，親自處理那些稗子。

麥子和稗子的比喻提醒我們，我們是有選擇的。我們可以選擇成為上帝國度的子民。對於作出這個選擇的人，好消息就是：主應許在末後的日子，把他們收進祂的倉庫，與天上的父一同發光，如同太陽一樣。（13: 43）我們可以重溫上週的挑戰：「我是怎樣的土壤？」我是剛硬的，還是柔軟的？我願意進入上帝的國嗎？我今天就可以作出這個選擇。

這個比喻也給我們一個嚴肅的警告：如果我們仍然像稗子一樣，就是魔鬼的人。我很難忽略這裡關於毀滅的警告。我們或許寧願不去面對這一點，但這是耶穌清楚的教導。我們這些認識並經歷上帝的人，都知道祂是慈愛的、全能的、全知的，並聖潔的。我們相信，祂是公義的。如果你還不知道自己是不是上帝的兒女，就在今天把這件事處理好吧，到祂面前來。

所以，我們已經讀過這些比喻——《孤獨星球》旅遊指南——關於上帝的國度。上帝的國度與撒但的國度在這個世界中同時存在。這幫助我們明白，為甚麼這個世界（包括教會）會是今天這個樣子。因此，我們不必感到困惑，要有忍耐，並且以智慧的方式生活。上帝現在沒有把稗子拔掉，祂正在忍耐。我們不要期待一個完美的世界，也不要期待一間完美的教會。現在，我們不要論斷這個世界或教會。好消息是，到了最後，一切都要被糾正。義人將會有一個榮耀的將來，而作惡的人則要面對刑罰。今天一個重要的挑戰：你屬於上帝的國嗎？

HYMN BPW 306

Christ triumphant, ever reigning,
Saviour, Master, King!
Lord of heaven, our lives sustaining,
hear us as we sing:

Chorus: Yours the glory and the crown,
the high renown, the eternal name.

Word incarnate, truth revealing,
Son of Man on earth!
power and majesty concealing
by your humble birth. [Chorus]

Suffering servant, scorned, ill - treated,
victim crucified!
death is through the cross defeated,
sinners justified. [Chorus]

Priestly king, enthroned for ever
high in heaven above!
sin and death and hell shall never
stifle hymns of love. [Chorus]

So, our hearts and voices raising
through the ages long,
ceaselessly upon you gazing,
this shall be our song. [Chorus]

Michael Saward © Jubilate Hymns

代禱 (Kelly)

天父上帝，我們謙卑地來到祢面前，感謝祢今天藉著祢的話語向我們說話。

主啊，當我們回應祢的話語時，我們把這個破碎、需要祢恩典的世界帶到祢面前。我們為中東地區禱告，特別求祢賜平安、自由和福祉給伊朗的人民；我們也為烏克蘭、蘇丹，以及其他受衝突蹂躪的地區中受苦的人禱告。求祢保護無辜的人，安慰那些與家人失散或正在經歷喪親之痛的家庭；也求祢以祢的智慧和憐憫，引導各地的領袖。主啊，求祢憐憫我們，**垂聽我們的禱告。**

天父，我們把祢所安置我們居住的國家——英國，以及它的未來，交在祢手裡。求祢賜智慧給我們的領袖，並求祢使這片土地享有經濟穩定與社會和諧。同時，我們也記念香港的人民。求祢將平安賜給這座城市，也求祢安慰和加力量給所有正在受苦、被囚禁，或與親人分離的人。願祢所賜的盼望，在他們和家人經歷艱難的時候，扶持他們、堅固他們。主啊，求祢憐憫我們，**垂聽我們的禱告。**

我們為自己的教會家庭禱告——這是一個由英國、香港、伊朗，以及不同背景的人所組成、祢親自聚集的家。在我們面對這個教會架構重整的時期，求祢賜清晰的異象給教會的領袖；也求祢在這段轉變的過程中，賜給我們每一個人謙卑的心，以及合一的靈，使我們的教會能繼續在社區中成為一盞充滿活力的明燈。主啊，求祢憐憫我們，**垂聽我們的禱告。**

當我們預備進入新的一週，求祢幫助我們將祢的真理存記在心裡，並在每天的生活中活出祢的愛。

我們奉主耶穌基督的寶貴聖名禱告，**阿們。**

HYMN BPW550

Amazing grace (how sweet the sound)
that saved a wretch like me!
I once was lost, but now am found,
was blind, but now I see.

'Twas grace that taught my heart to fear,
and grace my fears relieved;
how precious did that grace appear
the hour I first believed!

Through many dangers, toils and snares
I have already come:
'tis grace has brought me safe thus far,
and grace will lead me home.

The Lord has promised good to me,
his word my hope secures;
he will my shield and portion be
as long as life endures.

The earth shall soon dissolve like snow,
the sun forbear to shine;
but God, who called me here below,
will be forever mine.

Author: John Newton

祝福

願我們常常以謙卑、溫柔的步伐走在大地上，與萬物維持美好的關係，
在祢的愛中得著滋養，敞開自己，迎向聖靈的風，
只取我們所需要的，也時刻留意他人的需要，
作出帶來生命與福祉的選擇，
以慷慨的心生活，竭力追求公義，
以敬畏的心尊重一切，努力修和，成為締造和平的人，
時刻記念那些將要來到我們以後的人，
並認清自己在祢創造萬物中的合宜位置。
主啊，求祢賜給我們力量和勇氣，
使我們能經歷如此徹底的更新，轉化成為祢國度的子民。阿們。

彼此祝福

願我們主耶穌基督的恩惠、上帝的慈愛、聖靈的交通，與我們眾人同在，從今時直到永遠。阿們。

Events to highlight next week

Wednesday 30 th	10.30	Renew Wellbeing
	12.00	Bible Study
Thursday 1 st	10.30	Bible Study
	10.30	Toddlers
	12.15	Baptismal class
	7.00	Praise and Worship
Friday 2 nd	10.30	Prayer meeting in Upper Room
	4.30	Table Tennis Club

Sunday 4 th October 10.30 Worship and Baptism

QR Code for Financial Offering

